

adaptor / January 31, 2011 06:00PM

[伊朗吊死荷女 荷蘭怒斷往來 \[聯合 2011-01-31\] / The Netherlands freezes contacts with Iran after execution \[DutchNews 2011-01-30\]](#)

伊朗吊死荷女 荷蘭怒斷往來

聯合 更新日期:"2011/01/31 15:36" 編譯組 / 綜合報導

<http://tw.news.yahoo.com/article/url/d/a/110131/2/2lr29.html>

伊朗當局29日以持有與走私毒品罪名，將一名參加反政府示威的荷蘭籍女子處以絞刑。消息令荷蘭政府震驚，宣布凍結跟伊朗的所有官方往來。

伊朗檢方29日宣布巴赫拉米遭處決，罪名是販毒。伊朗電視台報導此一新聞時，提及巴赫拉米之前是因違反安全罪被捕，但未說明那樁案件的審理結果。

46歲的巴赫拉米出生伊朗，後來歸化荷蘭，她2009年12月回伊朗探親時，參加抗議總統阿馬丁加德當選連任的反政府示威被捕後，從未獲釋。

荷蘭外交部發言人洛斯德契特表示，荷蘭外交部長羅森塔爾「對此消息大為震驚，稱這是野蠻政權才會做的行為」，且荷蘭已凍結與伊朗的所有外交與公務員往來。

[hr]

The Netherlands freezes contacts with Iran after execution

DutchNews Sunday 30 January 2011

http://www.dutchnews.nl/news/archives/2011/01/the_netherlands_freezes_contac.php

The Netherlands has formally frozen all contacts with Iran following the execution of a Dutch Iranian woman on drugs charges.

In a statement, the ministry said the move is to show the Netherlands disgust at the hanging of ahra Bahrami on drugs charges. Other Iranian Dutch nationals are being advised not to travel to Iran.

'The Netherlands is very shocked by this execution, this scandalous deed,' foreign minister Uri Rosenthal said. 'We had done all we could to prevent this barbarous act.'

On Friday, Iran's ambassador to the Netherlands had told Rosenthal that not all avenues had been closed off, the minister said. 'I really regret that Iran did not keep its word and we have to find out via the media.'

European level

Any meetings or contacts with Iranian diplomats and other officials must now have prior written approval.

As well as freezing contact, the Netherlands will press for action against Iran at a European level, the minister said.

Sahra Bahrami, 46, was hanged for drug smuggling early on Saturday. She was arrested at the end of 2009 while on a family visit for taking part in anti-government protests.

Iran has rejected Dutch outrage, saying the execution was a domestic matter.

The Dutch ambassador to Iran was summoned to the Iranian foreign affairs ministry to be told Bahrami was a convicted drugs smuggler, which carries the death penalty.

Embassy

The foreign minister has told other Dutch Iranians to avoid the country, warning them that they will have no access to consular help if they get into trouble.

Iran refused to recognise Bahrami's Dutch nationality, making it difficult for the Dutch authorities to give legal assistance.

MPs from the two government parties CDA and VVD said Rosenthal was right not to recall the Dutch ambassador to Iran in protest at the killing.

'There are other Dutch nationals in Iran and it is important to support her family,' VVD foreign affairs spokesman Atzo Nicolai said told the Telegraaf.
